

**Editorial por Gonzalo Navarro\***

É com muito prazer que convidamos vocês para ler a sexta edição do nosso boletim regional da América Latina e Caribe, que fecha um ano cheio de realizações para nossa comunidade, especialmente o avanço da implementação do Plano Estratégico Regional.

Em primeiro lugar, esta iniciativa de oferecer conteúdo no idioma da região a cada bimestre faz um ano, com seis edições publicadas. Além disso, as atividades desenvolvidas com a imprensa latino-americana e caribenha, nas redes sociais e na criação de diversos conteúdos audiovisuais, entre outros, mostram que o projeto de comunicação da Estratégia Regional avança com nossas firmes. Outra atividade desta estratégia que teve grande aceitação em nossas comunidades foi o LAC-i-Roadshow, uma série de workshops desenvolvidos para que todos possam aprender mais sobre questões técnicas relacionadas ao DNS (Sistema de Nomes de Domínio). Este ano, fomos a Trinidad e Tobago, México, Brasil e Bolívia, chegando a mais de 250 participantes. Além disso, conseguimos uma grande cobertura da imprensa regional.



Nesta edição do boletim, falaremos sobre algumas novidades da ICANN, como a abertura da rodada de Fellowship para o encontro 53, que será realizado em Buenos Aires, Argentina, a convocação de voluntários para participar do Grupo de Trabalho entre comunidades para o aprimoramento da responsabilidade da ICANN, e a abertura de cargos de liderança importantes na ICANN. Outras novidades regionais e de nosso Plano Estratégico são uma retrospectiva do LAC-i-Roadshow realizado nos primeiros dias de dezembro na Bolívia, o lançamento de vídeos educativos sobre a IANA em colaboração com o LACNIC, e um resumo de todos os países visitados e atividades realizadas durante os meses de novembro e dezembro.

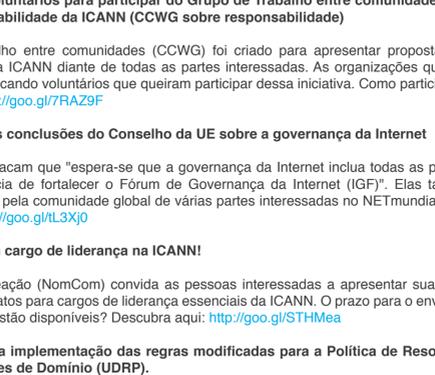
*Boa leitura e boas festas!*

**Gonzalo Navarro**, membro da Diretoria da ICANN.

(\* Depois do encontro anual da ICANN em Seul em 30 de outubro de 2009, Gonzalo foi nomeado para um mandato de três anos na Diretoria da ICANN. Ele foi reeleito para um segundo mandato de três anos depois do encontro anual da ICANN em Toronto, no dia 19 de outubro de 2012. Aos 32 anos, Gonzalo foi o membro mais jovem de todos os tempos na Diretoria da ICANN. Mesmo tão jovem, Gonzalo faz parte do Comitê Consultivo para Assuntos Governamentais (GAC) há mais de seis anos representando o Chile, e tem muita experiência em negociações comerciais internacionais e em governança da Internet.

English version will be available soon here! A versão em português estará disponível em breve! Version française bientôt disponible ici: <http://goo.gl/7T9dE2l>

**Novidades da ICANN**



**O ICANN 53 será realizado em Buenos Aires, Argentina! Está aberta a rodada de inscrições para o Programa de Fellowship para o encontro ICANN 53**

Através de seu Programa de Fellowship, a ICANN convoca participantes de países em desenvolvimento que estejam interessados na operação estável e segura do sistema de identificadores únicos da Internet. As metas do Programa de Fellowship são contribuir para criar uma base mais ampla de agentes informados que participem do processo com várias partes interessadas da ICANN, além de incentivar a participação de novas vozes do mundo todo. Como se candidatar? Leia mais aqui: <http://goo.gl/2gOlpV>

**Convocação de voluntários para participar do Grupo de Trabalho entre comunidades para o aprimoramento da responsabilidade da ICANN (CCWG sobre responsabilidade)**

O Grupo de Trabalho entre comunidades (CCWG) foi criado para apresentar propostas para melhorar a responsabilidade da ICANN diante de todas as partes interessadas. As organizações que deram origem ao CCWG estão convocando voluntários que queiram participar dessa iniciativa. Como participar? Leia mais aqui: <http://goo.gl/7RAZ9F>

**A ICANN recebe as conclusões do Conselho da UE sobre a governança da Internet**

As conclusões destacam que "espera-se que a governança da Internet inclua todas as partes interessadas", além da "importância de fortalecer o Fórum de Governança da Internet (IGF)". Elas também aprovam os princípios adotados pela comunidade global de várias partes interessadas no NETmundial. Veja o documento completo aqui: <http://goo.gl/L3XJ0>

**Candidate-se a um cargo de liderança na ICANN!**

O Comitê de Nomeação (NomCom) convida as pessoas interessadas a apresentar suas candidaturas e/ou recomendar candidatos para cargos de liderança essenciais da ICANN. O prazo para o envio é 15 de março de 2015. Que cargos estão disponíveis? Descubra aqui: <http://goo.gl/STHMea>

**A ICANN anuncia a implementação das regras modificadas para a Política de Resolução Uniforme de Disputas por Nomes de Domínio (UDRP).**

A UDRP é uma política de consenso que se aplica a todos os registradores credenciados pela ICANN. As atualizações incluem várias medidas: Veja quais são aqui: <http://goo.gl/yg2Kl4>

**Agora, Fadi Chehadé tem o próprio espaço na página da ICANN**

O cantinho do Presidente ("President's Corner") é um espaço que reúne vários recursos, como as publicações no blog, sua atividade no Twitter, entrevistas na mídia e vídeos. Acesse aqui: <https://www.icann.org/presidents-corner>



A publicação mais recente no blog se chama "Monitorando a saúde da organização".

Leia aqui: <http://goo.gl/kgGa59>

**Novidades sobre o desenvolvimento de políticas**

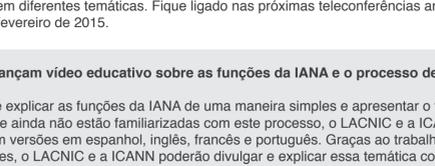
Desde o nosso último boletim, foram publicadas novas atualizações sobre o desenvolvimento de políticas na ICANN. É possível ler sobre as atividades mais recentes de desenvolvimento de políticas da ICANN na "Atualização de Políticas da ICANN" nos links a seguir: <http://goo.gl/5EtLbv>

**Participe da defesa do interesse público**

O programa de novos gTLDs contribuiu com o aumento dos operadores de registros. Com o objetivo de garantir que a ICANN permaneça à frente das disputas relacionadas a nomes de domínio, o Painel Permanente do Procedimento de Resolução de Disputas de Compromissos de Interesse Público (PICDRP), criado para atender os interesses da comunidade da Internet, está sendo ampliado. Sempre que houver uma denúncia alegando que um registro tenha violado seus compromissos de interesse público, o Painel Permanente do PICDRP pode ser convocado para examiná-la e, se for necessário, recomendar soluções para a ICANN. Portanto, todos os membros do Painel Permanente devem ser imparciais e independentes.

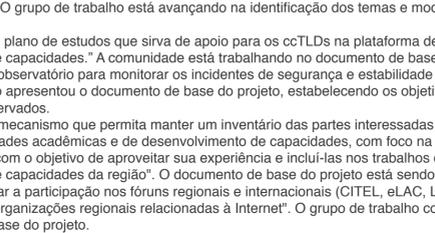
Se estiver interessado em ser membro do Painel e prestar serviços à comunidade da Internet, apresente sua candidatura hoje mesmo. A busca se orienta a pessoas que tenham experiência na resolução de disputas internacionais, bem como um conhecimento técnico sólido sobre a Internet e o Sistema de Nomes de Domínio. Para obter mais informações sobre como ser membro do Painel Permanente, faça o download da Convocação de Manifestações de Interesse [PDF, 110 KB] para fazer parte do Painel Permanente do PICDRP.

**Novidades sobre o Plano Estratégico da LAC**



**A edição andina do LAC-i-Roadshow foi realizada no dia 4 de dezembro na Bolívia**

Fechamos o ano com a edição andina deste projeto, que faz parte do Plano Estratégico Regional da América Latina e Caribe. Esse tour pela América Latina e o Caribe consiste em uma série de workshops pensados para criar uma consciência maior sobre as novas questões técnicas e políticas que estão forjando o futuro do DNS (Sistema de Nomes de Domínio).

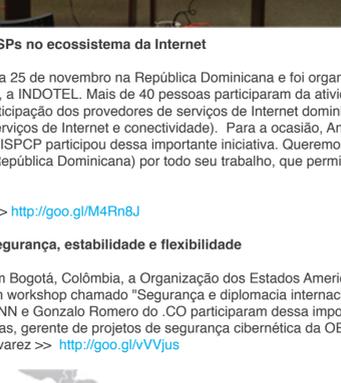


Cinquenta e cinco pessoas do setor governamental, provedores de serviços de Internet, sociedade civil e comunidade técnica foram ao Hotel Casa Grande, em La Paz, para saber mais sobre questões como o Programa de novos domínios genéricos de primeiro nível (gTLDs), a governança da Internet, e a experiência da Bolívia em diversos temas, como IPv6 e controle eletrônico.

Acesse a cobertura jornalística do encontro na seção "destaques da mídia" a seguir



Como participar das reuniões ICANN através do programa de Fellowships?



**Seminário da Web para convocar brasileiros para o programa de Fellowship para eventos da ICANN**

Essa teleconferência explicou em que consistem os eventos da ICANN, como candidatar-se ao programa de Fellowship e quais são as atividades do Plano Estratégico Regional de que é possível participar. Ela foi liderada por Daniel Fink, gerente de participação de partes interessadas da ICANN no Brasil, com a presença de vários participantes do programa de Fellowship que foram a eventos da ICANN.

As teleconferências antes dos eventos já se consolidaram como uma prática constante no trabalho da equipe regional, com foco em diferentes temáticas. Fique ligado nas próximas teleconferências antes do ICANN 52 em Cingapura, em fevereiro de 2015.

**LACNIC e ICANN lançam vídeo educativo sobre as funções da IANA e o processo de transição**

Com a finalidade de explicar as funções da IANA de uma maneira simples e apresentar o tema da transição para as pessoas que ainda não estão familiarizadas com este processo, o LACNIC e a ICANN lançaram um vídeo educativo com versões em espanhol, inglês, francês e português. Graças ao trabalho em equipe entre as duas organizações, o LACNIC e a ICANN poderão divulgar e explicar essa temática complexa à comunidade da Internet da América Latina e do Caribe. Acesse aos vídeos aqui >> <http://goo.gl/0xN1pV>

**A implementação dos projetos do Plano Estratégico Regional continua**

Nossa equipe regional continua trabalhando de perto com a comunidade, especificamente nos seguintes projetos:

1. "Apoiar um estudo para desenvolver uma visão de negócios do registro, de base e agora está finalizando os termos de referência para a contratação do consultor.
2. "Financiar estágios para que os funcionários dos ccTLDs aprendam sobre as práticas recomendadas de outros ccTLDs." O grupo de trabalho está avançando na identificação dos temas e modalidades do estágio.
3. "Incluir um plano de estudos que sirva de apoio para os ccTLDs na plataforma de e-learning para o desenvolvimento de capacidades." A comissão está trabalhando no documento de base do projeto.
4. "Criar um observatório para monitorar os incidentes de segurança e estabilidade do DNS na região." O grupo de trabalho apresentou o documento de base do projeto, estabelecendo os objetivos e as métricas que devem ser observados.
5. "Criar um mecanismo que permita manter um inventário das partes interessadas da região que participam de atividades acadêmicas e de desenvolvimento de capacidades, com foco na ICANN e na governança da Internet, com o objetivo de aproveitar sua experiência e incluí-las nos trabalhos de divulgação e desenvolvimento de capacidades da região". O documento de base do projeto está sendo elaborado.
6. "Aprofundar a participação nos fóruns regionais e internacionais (CITEL, eLAC, LACIGF) em coordenação com outras organizações regionais relacionadas à Internet". O grupo de trabalho começou a trabalhar no documento de base do projeto.

"Um grupo de trabalho para colaborar com o gerente de participação de partes interessadas do Caribe, a fim de obter o maior envolvimento dos países e pequenas ilhas do Caribe na estrutura da ICANN". O grupo de trabalho já foi formado, com nove membros de vários setores da comunidade caribenha, e está trabalhando em seus objetivos e alcance.

**Novidades da região**



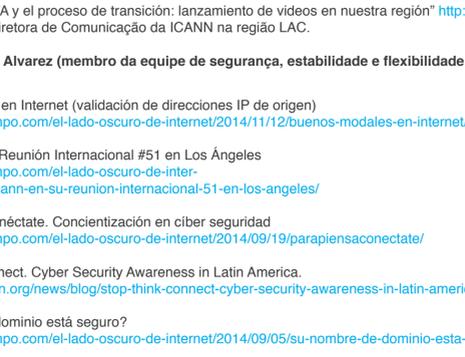
**A ICANN e a fadilha dos ISPs no ecossistema da Internet**

O evento foi realizado no dia 25 de novembro na República Dominicana e foi organizado com o apoio do órgão regulador desse país, a INDOTEL. Mais de 40 pessoas participaram da atividade, cujo objetivo era promover a entrada e a participação dos provedores de serviços de Internet dominicanos no ISPCC da ICANN (grupo de Provedores de serviços de Internet e conectividade). Para a ocasião, Anthony Harris (Argentina) do Comitê Executivo do grupo ISPCC participou dessa importante iniciativa. Queremos agradecer a Wanda Pérez (consultora da TIC, República Dominicana) por todo seu trabalho, que permitiu o sucesso desta atividade.

Leia a publicação no blog >> <http://goo.gl/M4Rn8J>

**Criação de recursos de segurança, estabilidade e flexibilidade**

De 18 a 20 de novembro em Bogotá, Colômbia, a Organização dos Estados Americanos (OEA) e a Fundação ICT4Peace organizaram um workshop chamado "Segurança e diplomacia internacional do espaço cibernético". Carlos Álvarez da ICANN e Gonzalo Romero do .CO participaram dessa importante atividade, acompanhados por Belisario Contreras, gerente de projetos de segurança cibernética da OEA. Leia a publicação no blog, redigida por Carlos Álvarez >> <http://goo.gl/VVYJus>



**Sete países e 17 atividades**

Durante os meses de novembro e dezembro, nossa equipe regional teve várias oportunidades de trabalhar com a comunidade da América Latina e do Caribe. Visitamos os sete países representados no mapa e participamos de 17 atividades diferentes, que relacionamos a seguir:

- Reunião preparatória da V Conferência ministerial sobre a sociedade da informação na América Latina e Caribe, de 5 a 7 de novembro na Costa Rica
- Workshop jurídico do LACTLD, nos dias 6 e 7 de novembro em Aruba
- InternetSul, 14 de novembro, Brasil
- Assembleia Plenária da Regulatel, de 16 a 18 de novembro, Porto Rico
- Commonwealth Telecommunications Organizations (CTO) Cybersecurity, 17 de novembro, Barbados
- Geneva Internet Conference - Internet Governance at a Crossroads, 18 a 19 de novembro, Barbados (Centro de participação remota)
- 7a Semana, 20 e 21 de novembro, Brasil
- IV Semana da Infraestrutura da Internet no Brasil, 23 de novembro, Brasil
- PTT Fórum 8- Encontro dos Sistemas Autônomos da Internet no Brasil, 24 e 25 de novembro, Brasil
- IPv6 Brasil, 26 de novembro, Brasil
- V Seminário de Proteção à Privacidade e aos Dados Pessoais, 26 de novembro, Brasil
- GTER 38/GTS 24, 27-28 de novembro, Brasil
- ISOC INET São Paulo, 28 de novembro, Brasil
- 20th ITS (International Telecommunications Society) Biennial Conference, de 1 a 3 de dezembro, Brasil
- ICT & Parliamentarians (Parlamentares caribenhos da Commonwealth), 2-3 de dezembro, Trinidad e Tobago
- LAC-i-Roadshow, Região Andina, 4 de novembro, Bolívia
- Associação Brasileira de Seminários de Direitos das TIC, 9 de dezembro, Brasil

**Destaque da mídia**

(Português) Entrevista com Rodrigo de la Parra, Vice-presidente regional da ICANN: Os novos gTLDs mobilizam a comunidade – ABRANET | <http://goo.gl/VdtHNe>

(Português) Entrevista com Daniel Fink, Gerente de Participação de Partes Interessadas da ICANN no Brasil, sobre o LAC-i-Roadshow em São Paulo, Brasil | @scoopit <http://sco.it/8ALdHV>

**Cobertura da participação de Fadi Chehadé nos 25 anos da WWW (em espanhol)**

Futuro promotor para la web - Edición Impresa - ABC Color | @scoopit <http://sco.it/6JkCfD>  
Lo bueno y lo malo a 25 años del nacimiento de la Web | @scoopit <http://sco.it/BJSeVWX>  
Promesas y amenazas para la web en sus 25 años | @scoopit <http://sco.it/62KmYL>

**Cobertura do LAC-i-Roadshow na Bolívia (em espanhol)**

La ICANN promueve diálogo sobre internet | @scoopit <http://sco.it/5ENVjp>  
La ICANN actualizará sobre la administración de dominios - Diario Página Siete | @scoopit <http://sco.it/6fSrtt>  
La ICANN pone foco en la región Andina para dar a conocer las novedades de Internet | Enteres... | @scoopit <http://sco.it/5mvjHr>  
EN BOLIVIA, INTERNET DEBE MIGRAR AL PROTOCOLO IPV6 | @scoopit <http://sco.it/7Tv9ZB>  
Compartiendo experiencias sobre ciber seguridad en La Paz | Blogs El Tiempo | @scoopit <http://sco.it/9JBzwP>  
@sco: el único proveedor de internet' de Bolívia que migró al IPv6 - La Razón | @scoopit <http://sco.it/7FmBTf>

**Notas publicadas em outros boletins regionais (em espanhol)**

AHCIET: "Una invitación abierta a participar de nuestras reuniones" <http://goo.gl/eqiqEI> por Alex Dans, Diretora de Comunicação da ICANN na região LAC.

LACNIC: "La IANA y el proceso de transición: lanzamiento de videos en nuestra región" <http://goo.gl/yvAM1v> por Alex Dans, Diretora de Comunicação da ICANN na região LAC.

**Notas de Carlos Alvarez (membro da equipe de segurança, estabilidade e flexibilidade da ICANN) em espanhol**

Buenos modales en Internet (validación de direcciones IP de origen)  
<http://blogs.eltiempo.com/el-lado-oscuro-de-internet/2014/11/12/buenos-modales-en-internet/>  
La ICANN en su Reunión Internacional #51 en Los Angeles  
<http://blogs.eltiempo.com/el-lado-oscuro-de-internet/2014/09/19/parapiensaconnectate/>  
Para. Piensa. Conéctate. Concientización en ciber seguridad  
<http://blogs.eltiempo.com/el-lado-oscuro-de-internet/2014/09/19/parapiensaconnectate/>  
Stop. Think. Connect. Cyber Security Awareness in Latin America.  
<https://www.icann.org/news/blog/stop-think-connect-cyber-security-awareness-in-latin-america>  
¿Su nombre de dominio está seguro?  
<http://blogs.eltiempo.com/el-lado-oscuro-de-internet/2014/09/05/su-nombre-de-dominio-esta-seguro/>  
¿800.000 nombres de dominio suspendidos?  
<http://blogs.eltiempo.com/el-lado-oscuro-de-internet/2014/08/06/dominiossuspendidos/>  
Ciber seguridad: colaboración entre policías y privados  
<http://blogs.eltiempo.com/el-lado-oscuro-de-internet/2014/07/24/ciberseguridadcolaboracion/>  
Malware controlado desde Medellín  
<http://blogs.eltiempo.com/el-lado-oscuro-de-internet/2014/06/20/malware-controlado-desde-medellin/>

**Próximos eventos**

31o CANTO, de 25 a 27 de janeiro, Suriname  
Comemoração do 25o aniversário da CTU, de 2 a 6 de fevereiro, Trinidad e Tobago



Neste evento, convidamos vocês novamente para uma atividade que faz parte de nosso Plano Estratégico Regional no Espaço LAC ou no centro caribenho de participação remota no dia 12 de fevereiro. Em breve, compartilharemos mais informações. <http://singapore52.icann.org/en/>